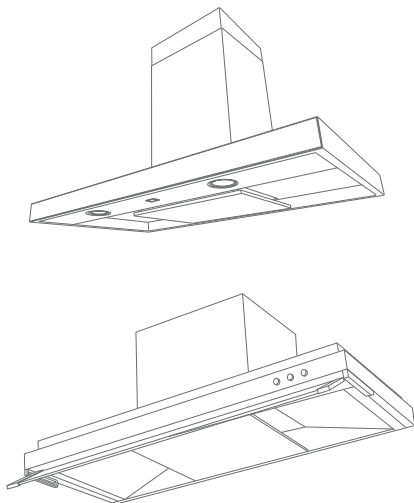


全智能光控機型
PR-945HKN/PR-845HKN/PR-905HKN
PR-970HKN/PR-870HKN/PR-900HTN/PR-912HTN

排油煙機

使用及安裝說明書



Product Guarantee Card

產品保證卡

購買日期 | 年 月 日

感謝您購買客林渥商品，所有商品設計、生產皆源自於國外原廠。請務必保存此本保證證明書以免喪失您的權益。

1. 本商品經嚴密品質管制及檢查，如正常使用情況下發生，由於製造上原因之故障，自購買日起保證兩年免費維修。若無法提供明確之購買日期，將採該建築首批交貨日期為購買日期。
2. 客人請妥善保存此卡，並於本公司之工程師服務時主動提出本卡以享權益。
3. 下列事項不列入保證範圍
 - ◎ 因使用錯誤、使用過失造成的損壞
 - ◎ 異常電壓所造成的故障損壞
 - ◎ 人為、天災造成的損壞
 - ◎ 使用於營業場所的產品
4. 如有任何疑問或需專人服務，請洽客林渥客服專線，公司電話或網站留言。



保證書專用章

免費客服專線 0800 800 669

台北總公司 02-2794-2588

台中分公司 04-2422-1866

高雄分公司 07-559-7919



即時辦 24HR

請記下以下資訊供未來參考，這些資訊可以在機台的銘板上找到，
購買日期可以由發票上找。

機型號碼： _____

序 號： _____

購買日期： _____

店 章：



注意

※本手冊包含安全安裝重要資訊，可協助你有效率的使用本產品。
請將手冊放在容易接近的安全地方，以便未來的你或任何不熟悉本產品操作的人參考。

Content 目錄

- 1 安全說明01
- 2 使用說明02
- 3 清潔與保養03
- 4 疑難排解04
- 5 排油煙機安裝說明 05
- 6 產品規格.....07

親愛的顧客，
感謝您選擇本產品。我們確信這項以高品質材料製作，功能實用的設備可滿足您的需求。

在第一次使用前，請先完整閱讀此使用手冊，以獲得設備的最大功效，避免錯誤使用造成的故障，也提供疑難排解。

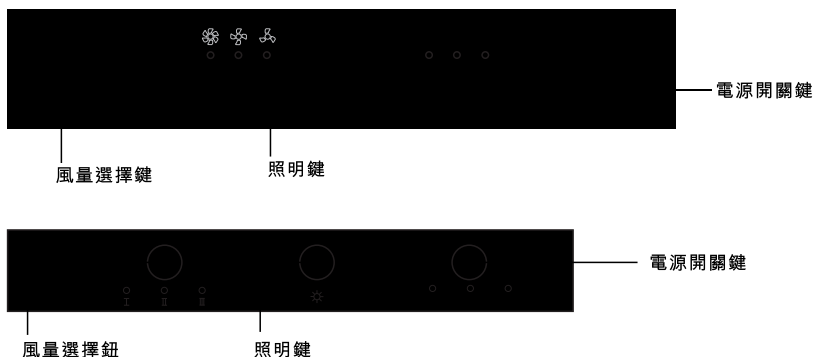
為達到最佳效能，排煙口長度勿超過 4 公尺，90 度轉角勿超過 2 個，排煙口直徑應至少 140~150mm。

- 除非有熟知此設備可能造成危險之他人進行監督或指導，否則請勿讓8歲以下的孩童或肢體、感官、心理殘障人士或對此設備不熟悉的人使用此設備。
- 請讓孩童遠離設備，並禁止孩童遊玩嬉戲此設備。
- 避免雜物或易燃物吸入以免造成馬達損壞或發生火災。
- 產品如有異常請勿使用，並通知客服人員派專業人員檢修。

安全說明

- 注意當地居家用電規格與瓦斯輸放規定。
- 檢查線路電壓與頻率是否符合抽油煙機內部的銘板標示。
- 若電源線損壞，應由製造商、售後服務人員或有合格證照人員更換，以免發生危險。
- 安裝完成後，請確認電源線未接近尖銳金屬物。若有瓦斯洩漏時，不可啟動排油煙機，以免造成因電流閃燃引發的氣爆。
- 至少每二周清理油杯及增壓導流板一次，每月至少清理一次抽油煙機風道內側及機殼。
- 抽油煙機底部應與瓦斯爐距離至少65公分。請參照本說明書所訂立的最小距離限制。
- 勿在鍋子裡倒入會發生燃燒的酒精，避免直火火焰過大或產生高溫使電路故障。
- 在清理或維修機器前，請將電源切斷。
- 清理抽油煙機時，請戴上手套並注意安全。
- 此抽油煙機僅為一般居家使用，並只能用於抽出與淨化調理食物時產生的油煙，若為其他目的使用時可能會發生危險，或影響機具效能，請自擔風險。代理商不為不正當用途造成的損害負責。

控制面板說明 (僅光控機型使用)



當排油煙機在沒有運轉狀況下,OFF的紅色燈號亮起,表示機器在待機狀況。

當按下電源開關鍵,ON的綠色燈號亮起,表示機器正在運轉狀態。

當關閉爐火30秒後,Delay Off的綠色燈號亮起,機器會以低速持續運轉,五分鐘後自動關閉。

按下照明鍵,排油煙機的照明燈亮起,再按一次照明鍵,排油煙機的照明燈熄滅。

按下風量選擇鈕,可依序切換風量"弱"、"中"、"強",風量"弱"時,"弱"的燈號亮起;風量"中"時,"中"的燈號亮起;風量"強"時,"強"的燈號亮起。

光控自動功能運轉模式(限光控機型)

點火瞬間,排油煙機自動啟動,排油煙機會自動偵測爐火大小調整風量,當小火時排油煙機風量會切換到"弱",爐火是中火時排油煙機會切換到"中"風量,爐火是大火時排油煙機會自動切換到"強"風量。

▲若在光控自動啟動模式下,以手動介入切換選擇風量,則自動感應爐火及自動關機的功能會消除。

在您烹煮完成後,請讓抽油煙機持續運轉數分鐘(約3-5分鐘)以排出排煙管中的所有油煙。這可防止油煙、煙霧與氣味流回。

在待機狀態下,長按電源鍵五秒鐘,可關掉光感應啟動功能,此時電源鍵的OFF燈號會由紅燈轉變為橙色燈號,提醒用戶目前是手動啟動模式,在手動模式時,自動變換轉速的功能也會暫停。若要將手動啟動模式切換成光感應啟動模式時,同上述操作方式,此時電源鍵的OFF燈號會由橙色燈號轉變回紅色燈號,提醒用戶目前是光感應模式,自動變換轉速的功能再度開啓。

光感應啟動後,排油煙機若無任何操作或感應不到爐口有溫度變化時,排油煙機將以最小風力運轉十五分鐘後自動停止運轉,並進入待機狀態。

手動功能運轉模式(標準機型)

爐具點火後,按下電源鍵,排油煙機啟動"弱"風量,再依爐火大小手動切換油煙機風量,完成烹調後按電源鍵進入Delay Off(延遲關閉功能),排油煙機轉"弱"風量運轉5分鐘後自動關閉電源。

若於排油煙機運轉時,須中止一切動作,先按電源鍵一次,機器進入延遲關閉功能,再按住電源鍵三秒,排油煙機就會停止運作進入待機狀態,此時電源鍵的OFF紅色燈號恆亮。

在您烹煮完成後,請讓抽油煙機持續運轉數分鐘(約3-5分鐘)以排出排煙管中的所有油煙。這可防止油煙、煙霧與氣味流回。

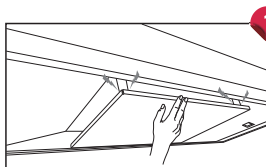
▲ 進行排油煙機清潔與保養時,請切斷電源以免發生危險

一.機身表面保養

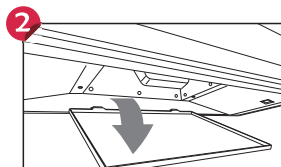
1. 請勿使用腐蝕性或漂白成分的清潔劑和菜瓜布擦拭機身,避免傷害到機身表面。
2. 請定期以熱肥皂水及棉布擦拭機身以防油垢堆積,擦拭完成後建議使用無刺激性的不鏽鋼拋光劑進行擦拭保養。
3. 請勿使用揮發性溶劑(如:酒精、汽油、松香水....)清潔排油煙機,以免發生火災。
4. 火焰偵測器的玻璃介面應保持清潔,以免影響偵測啟動的靈敏度(光控機型)。

二. 油杯與油切網清理 (限用智能光控排油煙機機型)

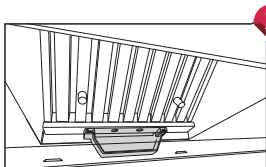
1. 請隨時注意油杯之油量,適時清理以免殘餘油脂溢出,依使用狀況請約每周檢查一次。
2. 油杯取下後可先以溫水浸泡或噴塗油污清潔劑,靜置30分鐘後再清洗乾淨即可。
3. 油杯取下方式如圖所示：



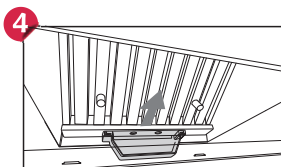
掀開排油煙機的增壓導流板



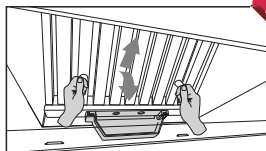
取下增壓導流板放置在一旁



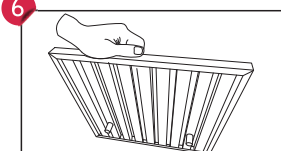
油杯插在風機導油孔下方



按箭頭方向即可取下油杯



油切網可如圖按此方向取下



油切網可重複清洗瀝乾後裝回排油煙機

三.排油煙機清潔方法

1. 請勿用水直接沖洗馬達或電路基板以免馬達及基板受潮故障或燒毀。
2. 每個月至少清理機體表面一次,每周查看油杯一次,如需清理請依上述方法。
3. 若使用市售之廚房專用清潔劑,請依據建議之使用方法,清理擦拭排油煙機煙罩及外殼表面。
4. 清理排油煙機時需保持室內通風,以免因清潔劑濃度過高造成身體不適。
5. 請以溫水及柔軟綿布擦拭機身,如有較難清理的油垢可使用適量清潔劑。
6. 增壓導流板以及集風口處,請於每天使用完畢後,用溫水及柔軟綿布擦拭。

▲ 請勿直接噴灑清潔劑在開關及按鍵上

在聯絡技術人員服務之前，請確認以下事項：

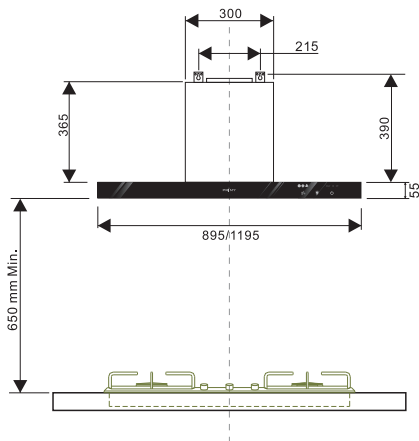
馬達不轉或異常聲	電容器燒毀	更換電容器
	無電源輸入(電源線燒毀)或保險絲燒毀	三用電錶量測(更換電源線) 更換主控電路板
	主控電路板變壓器斷線或燒毀	更換主控電路板
	馬達銅線燒毀	更換馬達
馬達轉速變慢	電容器本體變形或電容量不足	更換電容器
	馬達燒毀	更換馬達
馬達有反轉現象(風葉) 或馬達自轉	馬達銅線短路(排煙管朝上進水)	更換馬達(檢查排煙管方向)
	出風口逆風現象(倒灌風)	出風口或排風管阻塞清理
馬達時轉時不轉	馬達溫控 $125\pm 5^{\circ}\text{C}$ 跳脫 $85\pm 5^{\circ}\text{C}$ 回復 煮食時溫度過高造成溫控跳脫現象	建議使用者煮食方法稍改
		更換馬達
照明LED燈失效	照明LED燈控制線斷路	更換LED燈控制線
	照明LED燈不亮/損壞	更換LED燈
	主控電路板失效	更換主控電路板

重要提醒

1. 電源線或機件毀損故障時,需由製造商或具有專業資格的人員維修,請勿自行拆解破壞。
2. 排油煙機之排氣管道不得排入瓦斯或燃油器具之排煙管道,以免發生風壓倒灌或廢氣竄入的狀況。
3. 當使用瓦斯爐具與排油煙機時,瓦斯爐具不可沒有置放鍋具直接燃燒。
4. 若LED照明燈損壞不亮,請聯繫服務站檢修,請勿由非專業人員更換。

5 排油煙機安裝說明

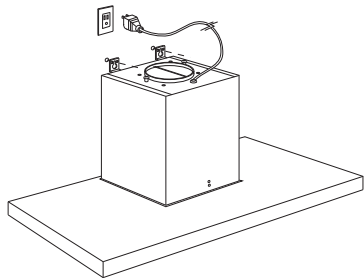
倒T排油煙機安裝方法



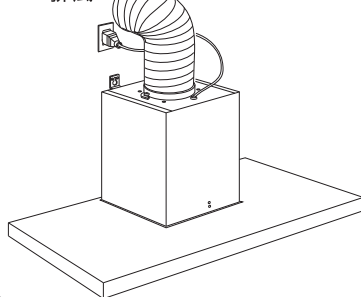
注意!

1. 安裝高度得依照現場狀況與爐具種類而調整。
2. 搭配IH爐具時，安裝高度調整至600mm，保持散熱空間。(與第一層抽屜要有散熱空間)

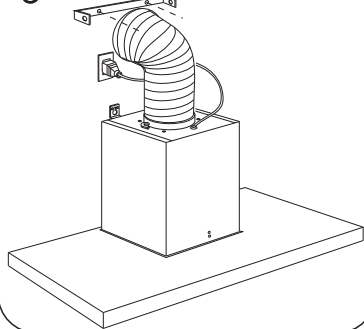
1 排油煙機吊掛位置確認，並固鎖在牆壁上



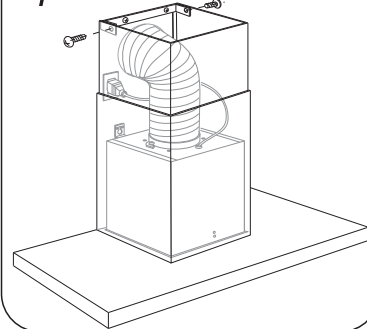
2 將風管妥善連接在風管接頭與排風口



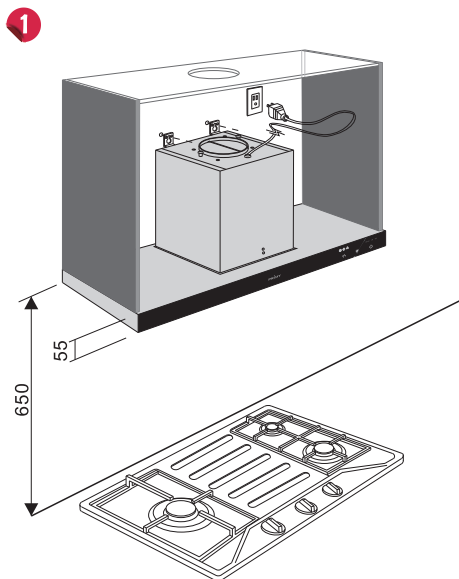
3 將風管罩固定座安裝在適當位置



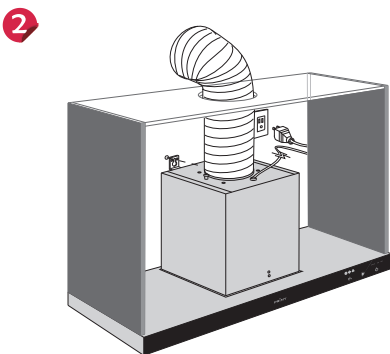
4 將風管罩固定螺絲固鎖即完成



■半隱藏式排油煙機安裝方法

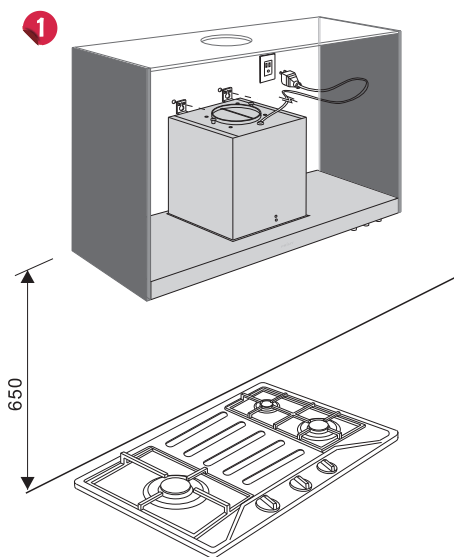


確認上吊櫃底板與爐台之間高度，底板開孔，排油煙機頂板貼齊櫃底，然後將排油煙機固定於牆面

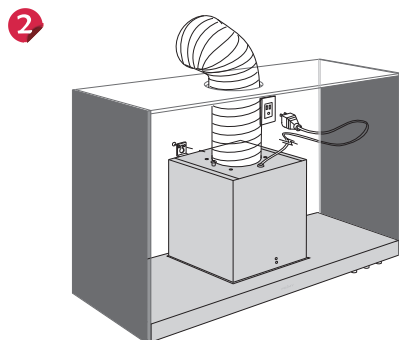


排油煙機鎖固後，風管法蘭接上風管即可

■全隱藏式排油煙機安裝方法



確認上吊櫃底板與爐台之間高度，底板開孔，排油煙機底板貼齊櫃底，然後將排油煙機固定於牆面



排油煙機鎖固後，風管法蘭接上風管即可

機 型 \ 項 目	機身尺寸(mm)	額定消耗功率 (W)	額定電壓/頻率 (V/Hz)	照明燈功率 (W)	轉速弱/中/強 (rpm)	排風量 m ³ /min	控制模式
PR-970HKN	895X370X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-870HKN	795X370X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-945HKN	895X345X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-905HKN	860X305X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-845HKN	795X345X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-900HTN	895X500X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-912HTN	1195X500X55	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	光控
PR-837	795X370X65	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	一般
PR-934	895X345X65	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	一般
PR-615	560 X305X65	350W(含燈)	AC110/60Hz	3Wx2顆	950/1850/2400	8/14/17	一般

排風量測試：6"風管100公分長，8個截面測試點取風速平均值

免費客服專線

0800 800 669

- > 專業的安裝指導
- > 完整的使用教學
- > 迅速完修的回覆
- > 售後保固兩年



官網



即時辦

歐洲進口廚衛產品事業部

台北

台北市內湖區新湖一路360號

TEL 02-2794 2588 FAX 02-2794 3789

台中

台中市北屯區長生一街29號

TEL 04-2422 1866 FAX 04-2422 5829

高雄

高雄市鼓山區美術東四路365號

TEL 07-559 7919 FAX 07-586 9651

ClearWell 客林渥

Water has never been so beautiful

水從未如此美麗

www.uc-clearwell.com